



22 Plás Mhic Liam
Baile Átha Cliath 2

Fón
Facs
Ríomhphost
Suíomh gréasáin

+353 1 634 0831
+353 1 634 1002
eolas@cogg.ie
www.cogg.ie

An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaíochta

Aighneacht le cur faoi bhráid An Post

maidir le hullmhú Scéimeanna faoi fhorálacha Acht na dTeangacha Oifigiúla (2001)

Bunaíodh an Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaíochta faoi fhorálacha Alt 31 den Acht Oideachais (1998). I measc na bhfreagrachtaí atá ar an gComhairle, luaitear seirbhísí taca a chur ar fáil do scoileanna agus is sa chomhthéacs seo a dhéantar an aighneacht seo a chur faoi bhráid An Post.

Iarrtar ar An Post a aithint go bhfuil pobail Ghaeilge éagsúla sa tír agus go bhfuil riachtanais éagsúla ag na pobail sin. Tá pobail láidre sna Gaeltachtaí ar fud na tíre agus é de cheart ag na pobail sin a bheith ag súil le seirbhís d'ardchaighdeán as Gaeilge a bheith ar fáil go fáilteach, gan deacracht i ngach teagmháil a bhíonn acu le An Post. Is gá na pobail Ghaeilge lasmuigh den Ghaeltacht a aithint freisin, idir an gnáthphobal agus pobal na nGaelscoileanna, agus seirbhís d'ardchaighdeán as Gaeilge a bheith ar fáil dóibh siúd freisin go fáilteach, gan deacracht i ngach teagmháil a bhíonn acu le An Post.

Bíonn fadhbanna leanúnacha ag COGG le An Post maidir le comhfhreagras Gaeilge. Is minic nach dtagann comhfhreagras le seoladh as Gaeilge air chuig COGG in am nó ar chor ar bith.

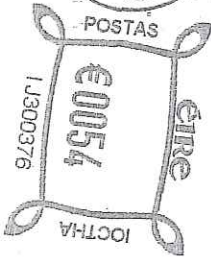
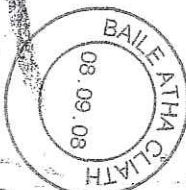
Is minic nach seachadtar comhfhreagras ó COGG le seoladh as Gaeilge air in am nó ar chor ar bith.

Is minic a sheoltar comhfhreagras ó COGG ar ais chuig COGG le teachtaireachtaí ar nós 'Not known' nó 'Gone away' scríofa orthu.

Maidir le Scéim An Post, moltar go mbeidh aird ar na pointí seo a leanas:

- Litreacha chuig seoladh as Gaeilge a thabhairt (1) go dtí an seoladh ceart, (2) in am agus (3) gan aon aistriúchán Béarla scríofa ar an gclúdach.
- Foireann An Post a bheith ar an eolas faoi logainmneacha a bhfuil an leagan Gaeilge agus an leagan Béarla an-éagsúil óna chéile, Cill Dhéagláin/Ashbourne; An tInbhear Mór/ Arklow; An Leacht/Lehinch, mar shampla.
- Gach comhfhreagras leis na scoileanna Gaeltachta agus lán-Ghaeilge a bheith i nGaeilge nó sa dá theanga (Gaeilge agus Béarla)
- Suíomh gréasáin An Post a bheith dátheangach agus rogha soiléir ar fáil ar oscailt an tsuímh
- Comhfhreagras leictreonach a bheith dátheangach
- Admhálacha a eisítear in Oifig an Phoist a bheith ar fáil as Gaeilge nó as an dá theanga
- Fógraí An Post a bhíonn le feiceáil in Oifig an Phoist a bheith as Gaeilge nó as an dá theanga
- Meas ar éiteas na scoileanna Gaeltachta a léiriú agus Gaeilge amháin á labhairt ag aon oifigeach de chuid An Post (Fir/Mná Poist, mar shampla) agus iad ar láthair scoile.
- Gach áis-phacáiste a sheolann An Post chuig scoileanna nó a chuireann An Post maoiniú ar fáil lena n-aghaidh, mar shampla, The School Enrichment Programme; nó Irish Stamps a bheith ar fáil i nGaeilge nó sa dá theanga
- Aitheantas a thabhairt don Ghaeilge i gcomórtais a réachtálann An Post agus béim a chur ar iontrálacha as Gaeilge
- Fógraí agus foirmeacha as Gaeilge a sheoladh chuig na scoileanna Gaeltachta agus lán-Ghaeilge, gan gá do scoil ná do thuismitheoir iad a lorg.

An Chionhairle um Oideachas
Gaeilochta & Gaeilochtaíochta
22 Pias Mille Liam
Baile Átha Cliath 2



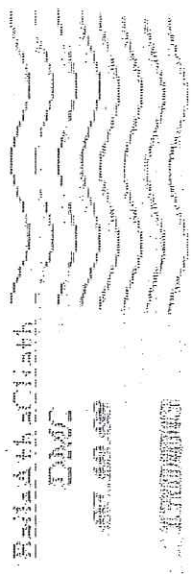
Cathy Keyes
Tionscannadh Scoile Luimní
Ascaill Uí Chonail
Co. Luimnigh

The Mount

not An mhodh seo!

not for Mount pendant

Return to Sender.



Chomhairle um Oideachas
Litreachta & Gaelscolaíochta



lás Mhic Liam
Atha Cliath 2
353 1 6340831
-353 1 6341002
hp host-eolas@cogg.ie
mh Gréasáin-www.cogg.ie

8

Áine Uí Ghionnáin, Usal
Gaelscoil Charman
An Charraig Bhán Thuaidh,
Loch Garman

8

PO



Handwritten signature and date: 11/09/08

RETURN TO SENDER
SEOL AR AIS AG AN SEOLTOIR



L85K

- Insufficient address
Seoladh neamhionán
- Gone away
Imithe
- Not at this address
Níl ag an seoladh seo
- Refused
Dúirtaithe
- Deceased
Duine éagtha
- Not called for
Níor bailleadh é



Other (write else)
Please explain
Míniú le do thoil

Handwritten signature: H. F. ...

Initials
Inisealach: HF

Date
Data: 11/09/08

Help us to help you! Put your address on the top left hand corner of each letter you send. That way, if we can't deliver it we can return it to you. Cuidigh linn cuidiú heall! cuir do sheoladh ar bharr gach síleadh litreach ar an taobh clé. Má theipeann orainn i a sheoladh seol ar ais eile.

RETURN LETTER RECEPTION
ANFOIR
SEP 2008

G
us Mhic Liam,
Átha Cliath 2

Postage Paid Postas Iochta	Baile Átha Cliath
L	Ceadúnas 1716

Yvonne Uí Dhochartaigh
Rádharc na Mara
16 Cúirt Woodville
Bóthar Lár Easa
Sligeach 3

CN15

post

RETURN TO SENDER AN SEOLTOIR
SEOLAR AIS CHUIG AN SEOLTOIR
RETOUR

<input checked="" type="checkbox"/> Not called for Gan briallú Non réclamé	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Deceased Básaithe Décédé	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Other Míniú eile Autre	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Unknown at this address Níl ag an seolach seo Inconnu	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Gone away Imithe Dénégé	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Insufficient address Seolach neamhlíonán Adresse insuffisante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Refused Dúiltithe Refusé	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Explanation
Míniú
Explication

Return date
Data seolta ar ais
Date de retour

Initials
Inisealacha
Initiales

UW 2/2/09